

ENA 9 מדריך הפעלה מקוצר

לתשומת לבך, קריאת מדריך ההפעלה המקוצר איננה מחליפה את קריאת המדריך המלא.



- | | | | |
|--------------------------------|----|--------------------------------|---|
| מכסה מיכל פולים | 8 | מיכל מים | 1 |
| מתג מים חמים / קיטור | 9 | פתח למילוי באבקת קפה טחון מראש | 2 |
| זרבובית מים חמים | 10 | כבל חשמל ראשי (בגב המכונה) | 3 |
| יחידת מזיגת קפה מתכווננת לגובה | 11 | צינורית חלב | 4 |
| | | מיכל עוגיות קפה משומשות | 5 |
| | | מגשית טיפטוף | 6 |
| | | משטח ספלים | 7 |

י. פפר בע"מ

טל': 03-5335038 פקס: 03-5330554

סמטת מעלה החומה 9 א.ת.חדש אור יהודה

www.juraisrael.co.il

www.feffer.co.il



1	מכסה	6	גלגל טחינה
2	לחצן תחזוקה	7	מקש ארומה בוסט
3	מקש קפוצ'ינו	8	מקש קפה
4	מקש לאטה מקיאטו	9	כפתור הפעלה מסתובב
5	לחצן הפעלה (on/off)	10	לוח תצוגה

לוח התצוגה

לוח התצוגה עשוי להאיר ב-3 צבעים שונים. לצבעים המשמעויות הבאות:

ירוק – המכונה מוכנה לשימוש. **אדום** – יש לבצע פעולה כלשהי. **צהוב** – הנך נמצא במצב התיכנות.

כיוון המטחנה

יש לכוון ולשנות את המטחנה רק במהלך פעולתה של המטחנה, אחרת יגרם נזק לגלגל הטחינה. **i**

בקלייה קלה, סובב את גלגל הטחינה כדי לבחור בטחינה דקה. **i**



בקלייה כהה יותר, בחר בדרגת טחינה גסה יותר. **i**



הדלקת המכונה

◀ לחץ על לחצן ההפעלה (on/off) [5] כדי להדליק את המכונה.



HEATING
PRESS ROTARY

◀ הנח כלי קיבול מתחת ליחידת מזיגת הקפה.

◀ לחץ על כפתור ההפעלה המסתובב כדי להתחיל בפעולת השטיפה



RINSING,

השטיפה תיפסק באופן אוטומטי.

READY

כיבוי המכונה

◀ הנח כלי קיבול מתחת ליחידת מזיגת הקפה.

◀ לחץ על לחצן ההפעלה (on/off) [5].



RINSING, מתחילה פעולת שטיפה.

השטיפה תיפסק באופן אוטומטי. המכונה נכבית.

◀ כאשר מכבים את המכונה באמצעות לחצן ההפעלה, המכונה לא תצרוך אנרגיה במצב המתנה (standby).

הכנת משקאות קפה

כללי

i ניתן להפסיק את המכונה במהלך הכנת הקפה בכל שלב ע"י לחיצה על מקש כלשהו.

i לפני ובמהלך הטחינה ניתן לבחור את דרגת החוזק של הקפה מבין: חלש, רגיל או חזק MILD, NORMAL, STRONG

i במהלך הכנת הקפה ניתן לשנות את כמות המים באמצעות סיבוב כפתור ההפעלה המסתובב

i על מנת לתכנת את הפרמטרים השונים של המכונה באופן קבוע אנא ראה פרק 4 במדריך המלא המצורף למכונה (Chapter 4 – Permanent settings in programming mode - Products).

הכנת ספל קפה אחד או אספרסו בלחיצת כפתור

תנאי מקדים: על התצוגה מופיע **READY**.

◀ הנח ספל מתחת ליחידת מזיגת הקפה.

◀ לחץ על מקש הקפה [8] כדי להתחיל בהכנת הקפה.

1 COFFEE



כמות המים שנקבעה מראש זורמת לחור הספל . ההכנה מסתיימת באופן אוטומטי. על התצוגה יופיע **READY**



הכנת שני ספלי קפה בלחיצת כפתור

תנאי מקדים: על התצוגה מופיע **READY**.

◀ הנח 2 ספלים מתחת ליחידת מזיגת הקפה.

◀ לחץ על מקש הארומה בוסט [7] פעמיים במהירות (במהלך 2 שניות) כדי להתחיל בהכנת הקפה.

2 ESPRESSI



כמות המים שנקבעה מראש זורמת לתוך הספלים. ההכנה מסתיימת באופן אוטומטי.

READY

ארומה בוסט Aroma Boost

כאשר מכינים קפה תוך שימוש ב"ארומה בוסט", הכמות המקסימלית של מנת פולי קפה נטחנת ונחלטת על מנת להכין קפה או אספרסו חזק במיוחד.

תנאי מקדים: על התצוגה מופיע **READY**.

◀ הנח ספל מתחת ליחידת מזיגת הקפה.

◀ לחץ על מקש הארומה בוסט (1) כדי להתחיל בהכנת הקפה.

SPECIAL,





כמות המים שכוונה מראש תוזרם לתוך הספל.

הכנת הקפה תסתיים באופן אוטומטי.

READY

תיכנות כמות המים

ניתן בקלות לתכנת את כמות המים לכל משקאות הקפה כך שבאופן קבוע המכונה תמזוג את כמות המים שנקבעה מראש. כך תוכל להתאים את הקפה בדיוק לטעמך.

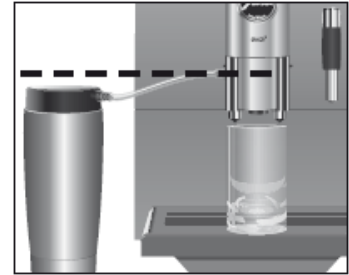
תנאי מקדים: על התצוגה מופיע READY .	
◀ הנח ספל מתחת ליחידת מזיגת הקפה.	
◀ לחץ והחזק את מקש הקפה [8].	
1 COFFEE, פעולת הטחינה תתחיל.	
המשך ללחוץ על מקש הקפה עד שיופיע על גבי התצוגה ENOUGH COFFEE?	
◀ שחרר את מקש הקפה.	
◀ הקפה יימזג לתוך הספל.	
◀ לחץ על מקש כלשהו ברגע שיש מספיק קפה בתוך הספל.	
OK, 1 COFFEE	
◀ כמות המים לספל קבע נשמרה עתה בזיכרון. על גבי התצוגה יופיע READY .	

הכנת קפוצ'ינו (או לאטה מקיאטו)

ב- ENA 9 תוכל להכין קפוצ'ינו בלחיצת כפתור אחת, מבלי להזיז את הספל ממקומו.

תנאי מקדים: על התצוגה מופיע **READY**.

- ◀ הנח ספל מתחת ליחידת מזיגת הקפה.
 - ◀ הסר את הכיסוי המגן מהפיה הכפולה ביחידת מזיגת הקפה [11].
 - ◀ חבר קצה אחד של הצינורית ליחידת מזיגת הקפה ואת הקצה השני טבול במיכל החלב.
- וודא כי גובה החלב במיכל **אינו גבוה יותר מן** החיבור של הצינורית אל יחידת מזיגת הקפה.



◀ לחץ על מקש הלאטה מקיאטו (4).



LATTE MAC, המכונה מקציפה את החלב. ההקצפה תיפסק אוטומטית לאחר הכנת כמות הקצף שתוכנתה מראש.

PAUSE הפסקה קצרה המאפשרת לשכבות הקצף והחלב החם להיפרד זו מזו כדי ליצור את מראה השכבות האופייני למשקה.

LATTE MAC. חליטת הקפה מתחילה. כמות המים שכוונה מראש תוזרם לתוך הספל.

הכנת הקפה תסתיים באופן אוטומטי. על התצוגה יופיע **READY**.

כדי להבטיח הקצפת חלב תקינה, יש לשטוף את יחידת מזיגת הקפה ולנקותה באופן קבוע, כמוסבר בהמשך.

שטיפת מערכת הקצפת החלב

על מנת להבטיח את פעולתה התקינה של מערכת הקצפת החלב, המכונה תתריע כי יש לשטוף את מערכת ההקצפה, וזאת לאחר כל שימוש בחלב.

תנאי מקדים: על התצוגה **CAPPUCCINO RINSE**.

- ◀ הנח כלי קיבול מתחת ליחידת מזיגת הקפה [11].
 - ◀ לחץ על כפתור ההפעלה המסתובב (9) כדי להתחיל בשטיפה.
- CAPPUCCINO RINSING**, מערכת ההקצפה נשטפת.



תהליך השטיפה ייפסק אוטומטית.
על התצוגה יופיע **READY**.



פירוק וניקוי מערכת הקצפת החלב

כדי להבטיח את פעולתה התקינה של מערכת הקצפת החלב, יש לנקותה באופן שוטף מדי יום, במידה והוקצף באמצעותה חלב.

המכונה לא תתריע בדבר הצורך לבצע שטיפה של המערכת.



לרכישת השמפו לניקוי הקפוצ'ינטור פנה ליבואן המורשה, י. פפר בע"מ.



אזהרה שימוש בחומר ניקוי לא מתאים עשוי להזיק למכונה או שעלול להותיר שאריות בחלב. יש להשתמש אך ורק במוצרי התחזוקה והניקוי מתוצרת JURA.

לחץ לחיטה ארוכה (החזק) על כפתור ההפעלה המסתובב (9) עד להופעת RINSE על גבי התצוגה.



לחץ על כפתור ההפעלה המסתובב (9) כדי להיכנס לתפריט התיכנות C-CLEAN.



לחץ על כפתור ההפעלה המסתובב (9) כדי להתחיל בפעולת ניקוי מערכת ההקצפה.



CLEANER FOR CAPPU.

הוצא את צינורית החלב מן הקרטון או ממיכל החלב

מלא כלי קיבול ב- 250 מ"ל מים והוסף תכולת פקק אחד (15 מ"ל) של השמפו לניקוי הקפוצ'ינטור.

מלא כלי קיבול ב- 250 מ"ל מים והוסף תכולת פקק אחד (15 מ"ל) של השמפו לניקוי הקפוצ'ינטור.

טבול את הצינורית בכלי עם התמיסה.

הנח כלי קיבול נוסף מתחת ליחידת מזיגת הקפה [11].

לחץ על כפתור ההפעלה המסתובב (9).



CLEANING, מערכת הקצפת החלב והצינורית עוברים ניקוי.

הפעולה תופסק, ועל גבי התצוגה יופיע:

WATER FOR CAPPUCCINO.

כלי הקיבול שהכיל את השמפו התרוקן, שטוף אותו ביסודיות, מלא אותו ב- 250 מ"ל מים וטבול בו את צינורית החלב.

רוקן את כלי הקיבול המצוי מתחת ליחידת מזיגת הקפה והחזר אותו לשם

לחץ על כפתור ההפעלה המסתובב.



CLEANING, מערכת הקצפת החלב והצינורית נשטפים במים.

הפעולה תיפסק אוטומטית על התצוגה יופיע READY

פירוק ושטיפת הצינורית הכפולה להקצפה

כדי להבטיח את פעולתה התקינה של מערכת הקצפת החלב, יש לנקותה באופן שוטף מדי יום, במידה והוקצף באמצעותה חלב. המכונה לא תתריע בדבר הצורך לבצע שטיפה של המערכת.

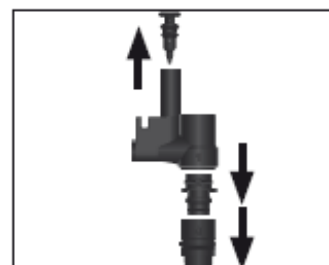
- ◀ הפרד את צינורית החלב מן המכונה ושטוף אותה היטב מתחת לזרם מים.
- ◀ לחץ על מתגי השחרור המצויים משני צידיה של יחידת מזיגת הקפה, משוך כלפי מטה את הצינורית הכפולה והפרד אותה מן המכונה.



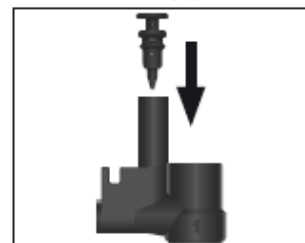
- ◀ לחץ כלפי מטה על מערכת הקצפת החלב והפרד אותה.



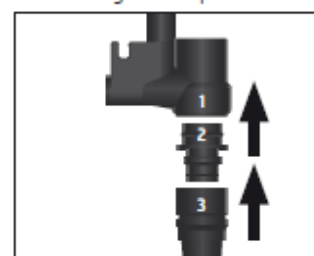
- ◀ פרק את מערכת הקצפת החלב לחלקיה.
- ◀ שטוף את כל החלקים היטב מתחת לזרם מים. במידה ויש משקעי חלב יבשים שקשה להסירם, יש תחילה להשרות את החלקים ב שמפו לניקוי הקפוצ'ינטור של JURA ואז לשטוף אותם היטב במים.



- ◀ חבר את צינור יניקת האויר בהתאם לאיור.



- ◀ הרכב בחזרה את החלקים של מערכת ההקצפה בהתאם למספור המצוין באיור שמימין.



- ◀ הרכב בחזרה את החלקים של מערכת ההקצפה בהתאם למספור המצוין באיור שמימין.




החלפת הפילטר

לאחר הפקת 80 ליטר מים או מדי 3 חודשים, הפילטר מאבד מעילותו. על התצוגה תופיע באופן אוטומטי תזכורת להחלפת הפילטר. **i**

אם הפילטר לא הופעל, לא תופיע הודעה בדבר הצורך להחליפו. **i**

תנאי מקדים: על התצוגה יופיע **FILTER/READY**.

◀ הרם את המכסה שמאחורי כפתור ההפעלה המסתובב (9).

◀ לחץ על לחצן התחזוקה (2). 

INSERT FILTER

◀ הפרד את מיכל המים מן המכונה ורוקן אותו.

◀ פתח את התופסן של הפילטר והוצא את הפילטר הישן.

◀ התקן את הפילטר החדש במחסנית שבמיכל המים, תוך כדי הפעלת לחץ קל.


◀ הורד את התופסן למקומו עד להישמע צליל נקישה.

◀ מלא את מיכל המים במי ברז קרים וטריים והחזר אותו למקום.

◀ הנח כלי קיבול (בנפח 500 מ"ל לפחות) מתחת לצינורית המים החמים [10].

◀ לחץ על כפתור ההפעלה המסתובב (9).

OPEN TAP

◀ סובב את מתג המים חמים /קיטור [9] בניגוד לכיוון השעון למצב .


FILTER RINSING, מים יוזרמו דרך צינורית המים החמים.

ניתן להפסיק את תהליך השטיפה של הפילטר בכל שלב ע"י סיבוב מתג המים חמים /קיטור בכיוון השעון. כדי להמשיך בשטיפה, סובב את המתג כנגד כיוון השעון. **i**

צבע המים עשוי להיות עכור במקצת. אין בכך כל סיכון בריאותי ואין לכך השפעה על הטעם. **i**

תהליך השטיפה ייפסק אוטומטית.

CLOSE TAP

◀ סובב את מתג המים חמים/קיטור בכיוון השעון למצב .

**HEATING
READY**



ניקוי המכונה

לאחר הפקת 180 ספלי קפה או לאחר 80 מחזורי שטיפה בהדלקת המכונה תודיע כי יש לנקותה



אין להשתמש בחומר ניקוי לא מתאים, שכן הדבר עלול להזיק למכונה ו/או להותיר שאריות במים. יש להשתמש אך ורק במוצרי התחזוקה והניקוי מתוצרת JURA. לרכישת טבליות ניקוי אנא פנה ליבואן המורשה, **י. פפר בע"מ**.

אזהרה

תהליך הניקוי נמשך כ- 15 דקות.




אין להפריע או להפסיק את מהלך פעולת הניקוי שכן איכות הניקוי תיפגע



תנאי מקדים: על התצוגה יופיע **CLEAN/READY**.

◀ הרם את המכסה שמאחורי כפתור ההפעלה המסתובב (9).


◀  לחץ על לחצן התחזוקה (2).

EMPTY TRAY

◀ רוקן את מגשית הטיפטוף ואת מיכל עוגיות הקפה הטחון המשומש והחזר אותם למקומם.

PRESS ROTARY

◀ הנח כלי קיבול (בנפח 500 מ"ל לפחות) מתחת ליחידת המזיגה [11].

◀  לחץ על כפתור ההפעלה המסתובב (9) כדי להתחיל בניקוי.

CLEANING, מים יוזרמו דרך יחידת מזיגת הקפה.


תהליך ייפסק.

ADD TABLET

◀ פתח את המכסה של פתח המילוי באבקת הקפה הטחון [2] והכנס לתוכו טבלית ניקוי של JURA.

◀ סגור את המכסה.

PRESS ROTARY

◀  לחץ על כפתור ההפעלה המסתובב.

CLEANING, מים יוזרמו דרך יחידת המזיגה מספר פעמים לסירוגין.

EMPTY TRAY

◀ רוקן את מגשית הטיפטוף ואת מיכל עוגיות הקפה הטחון המשומש והחזר אותם למקומם.

READY



הסרת האבנית

במהלך הזמן מצטברות במכונה שאריות של אבנית. במקרה הצורך, המכונה תתריע באופן אוטומטי על כך שיש לבצע פעולה של הסרת אבנית. מידת ההצטברות של האבנית תלויה בדרגת הקושי של המים.

<p>יש למנוע מגע של מסיר האבנית עם העיניים והעור, שכן עלול להיגרם גירוי. במקרה של מגע בעור, יש לשטוף באופן מיידי תחת מים זורמים. במקרה של מגע של החומר עם העיניים, יש לפנות לטיפול רפואי.</p>	<p>זהירות</p> 
<p>שימוש בחומר לא מתאים להסרת האבנית עשוי להזיק למכונה או שעלול להותיר שאריות במים. יש להשתמש אך ורק במוצרי התחזוקה והניקוי מתוצרת JURA. לרכישת טבליות להסרת אבנית אנא פנה ליבואן המורשה, י. פפר בע"מ.</p> <p>אין להפסיק את מהלך פעולת הסרת האבנית שכן הדבר עלול להזיק למכונה. יש לאפשר לתהליך הסרת האבנית להסתיים ללא כל הפרעה.</p>	<p>זהירות</p>  <p>אזהרה</p>
<p>יש למנוע התזה או טיפטוף של מסיר האבנית על פני משטחים רגישים. במקרה של התזה, יש לנגב באופן מיידי.</p>	<p>אזהרה</p>

i הסרת האבנית נמשכת כ-40 דקות.

i במידה והפילטר מותקן ומופעל אין צורך לבצע פעולת הסרת אבנית.

תנאי מקדים: על התצוגה יופיע DE-SCALE/READY

◀ הרם את המכסה שמאחורי כפתור ההפעלה המסתובב (9).

◀ לחץ על לחצן התחזוקה (2).
EMPTY TRAY

◀ רוקן את מגשית הטיפטוף ואת מיכל עוגיות הקפה הטחון המשומש והחזר אותם למקומם.

AGENT IN TANK

◀ הפרד את מיכל המים מן המכונה ורוקן אותו.

◀ המס לחלוטין את תוכנה של מחסנית אחת (3 טבליות הסרת אבנית של JURA) לתוך כלי המכיל 500 מ"ל מים. הדבר עשוי להימשך מספר דקות.


◀ שפוך את התמיסה לתוך מיכל המים הריק.



◀ החזר את מיכל המים חזרה למכונה.

OPEN TAP


◀ הנח כלי קיבול (בנפח 500 מ"ל לפחות) מתחת לצינורית המים החמים [10] וכן כלי קיבול נוסף מתחת ליחידת מזיגת הקפה [11].

◀ סובב את מתג המים חמים/קיטור [9] בניגוד לכיוון השעון למצב  .

DE-SCALING, מים יוזרמו דרך צינורית המים החמים מספר פעמים.



CLOSE TAP

◀ סובב את מתג המים חמים/קיטור עם כיוון השעון למצב  .

DE-SCALING, פעולת הסרת האבנית נמשכת, מים יוזרמו דרך יחידת מזיגת הקפה מספר פעמים.



EMPTY TRAY


◀ רוקן את מגשית הטיפטוף ואת מיכל עוגיות הקפה הטחון המשמש והחזר אותם למקומם.

◀ רוקן את שני כלי הקיבול והחזר אותם למקומם.

FILL WATER TANK

◀ הפרד את מיכל המים מן המכונה, רוקן אותו ושטוף אותו ביסודיות. מלא אותו במים והחזר אותו למקומו.


OPEN TAP

◀ סובב את מתג המים חמים/קיטור למצב  .

DE-SCALING, מים יוזרמו דרך צינורית המים החמים. הפעולה תיפסק אוטומטית כעבור מס' דקות.



CLOSE TAP

◀ סובב את מתג המים חמים/קיטור למצב  .

DE-SCALING, פעולת הסרת האבנית נמשכת. מים יוזרמו דרך יחידת מזיגת הקפה מספר פעמים.



EMPTY TRAY

◀ רוקן את מגשית הטיפטוף ואת מיכל עוגיות הקפה הטחון המשמש והחזר אותם למקומם.

READY

מידע בטיחותי

- אסור למלא את המכונה בקפה נמס, באבקת שוקו או בקפה בטעמים או מצופה סוכר.
- אסור למלא את מיכל המים במים חמים או רותחים, במים מינרליים או בנוזל אחר מלבד מים.
- השגח על ילדים בעת השימוש במכשירי חשמל.
- השימוש במכונת הקפה ייעשה רק על ידי אדם מיומן בשימוש בה.
- לעולם אל תשתמש במכונת קפה פגומה או במכונת קפה בעלת כבלים חשמליים פגומים.
- אסור לטבול את מכונת הקפה במים. אין לחשוף את מכונת הקפה לפגעי מזג האוויר (גשם, שלג, קיפאון).
- לעולם אין לגעת במכונה בידיים רטובות.
- התקן את המכונה על משטח יציב ומאוזן העמיד בפני מים שעלולים לדלוף. לעולם אל תניח אותה על משטח חם (כגון תנור בישול). שים לב כי המכונה מותקנת במקום שאינו נגיש לילדים או לחיות מחמד.
- אם אינך משתמש במכונה במשך פרקזמן ארוך (כגון: עקב יציאה לחופשה) נתק תמיד את התקע מן החשמל.
- נתק תמיד את התקע החשמלי מן השקע בעת ניקוי המכונה. יש לאפשר לחלקים השונים במכונה להתקרר לפני שמפרידים אותם מן המכונה לצורך ניקוי.
- אל תמשוך בכבל החשמל או במכונה עצמה כדי לנתק את התקע מן השקע.
- אין לפתוח או לנסות לתקן את המכונה בעצמך! על כל תיקון להתבצע אך ורק ע"י טכנאי מוסמך של י. פפר בע"מ תוך שימוש בחלפים ובאביזרים מקוריים.
- שים לב כי לא קיימת סכנה של מעידה בשל הכבל החשמלי.
- אין להכניס את המכונה או חלק כלשהו ממנה במדיח כלים.
- יש להתקין את המכונה במיקום בו יש זרימת אויר טובה על מנת למנוע חימום יתר של המכונה.
- אם פתיל הזינה ניזוק, כדי למנוע סיכון, יש להחליפו רק במעבדת שירות המאושרת ע"י היצרן/יבואן.

בדיקת המתח

המתח החשמלי מכוון במפעל. בדוק האם אכן כיוונון המתח, המצוין על מדבקה בבסיס המכונה, תואם את המתח הנהוג במדינתך (220V).

בדיקת הנתיך החשמלי

המכונה מופעלת בזרם של 10 אמפר. וודא כי לנתיך החשמלי אכן יש את הקיבולת המתאימה.